

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT D'ESTADÍSTICA DE CATALUNYA I LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ DE BARCELONA PER A L'EXECUCIÓ I ANÀLISI ANUAL DE L'ENQUESTA DE CLIMA EMPRESARIAL 2017

REUNITS

D'una banda, el senyor Frederic Udina i Abelló, director de l'Institut d'Estadística de Catalunya (d'ara endavant, Idescat).

D'una altra, el senyor Xavier Carbonell i Roura, director gerent de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Barcelona (d'ara endavant, la Cambra de Comerç de Barcelona).

ACTUEN

El primer, en representació de l'Idescat, segons nomenament atorgat pel Decret 361/2011, de 5 de juliol, i en virtut de les facultats que li són atorgades per l'article 7 del Decret 24/2014, de 25 de febrer, d'organització i funcionament de l'Institut d'Estadística de Catalunya.

El segon, en representació de la Cambra de Comerç de Barcelona, de conformitat amb l'acord del Comitè Executiu d'aquesta de 18 de juliol de 2001.

Ambdues parts es reconeixen mútuament amb capacitat suficient per atorgar aquest document i

MANIFESTEN

Que la Llei 23/1998, de 30 de desembre, d'estadística de Catalunya estableix un marc de referència per a la coordinació de les diferents institucions públiques de Catalunya implicades en el procés estadístic, de manera que es possibiliti la col·laboració entre totes elles per tal d'aconseguir la informació més adient a les necessitats de la societat catalana, mitjançant el Pla estadístic de Catalunya vigent i els seus programes anuals d'actuació estadística.

Que l'Idescat, com a òrgan estadístic de la Generalitat, és responsable de gestionar l'execució del Pla estadístic de Catalunya i els programes anuals d'actuació estadística que el desenvolupen.

Que, d'acord amb el que estableix l'article 4c de la Llei d'estadística de Catalunya, poden ser declarades estadístiques d'interès de la Generalitat les activitats estadístiques que fan, sobre dades que cal obtenir a Catalunya o bé referides a Catalunya, les cambres de comerç,



Doc.original signat per:
CPISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 1 de 10

indústria i navegació per acord dels seus òrgans de govern i en el marc de les disposicions d'aquesta Llei.

Que la Cambra de Comerç de Barcelona ha portat a terme, des de fa molts anys, un conjunt d'enquestes sobre situació i expectatives empresarials a Catalunya per a diversos sectors d'activitat: Enquesta de conjuntura de la indústria; Enquesta de conjuntura de la construcció; Enquesta de conjuntura del comerç minorista; Enquesta d'activitat del comerç-distribució; Enquesta de conjuntura del sector hotel·ler i Enquesta de conjuntura dels serveis a les empreses.

Que l'Idescat és l'organisme responsable, conjuntament amb la Cambra de Comerç de Barcelona, de dur a terme l'*Enquesta de Clima empresarial 2017* (d'ara endavant, CLEM-2017), actuació estadística oficial recollida en el Programa anual d'actuació estadística (PAAE) corresponent a l'any 2017 (Decret 11/2017, de 7 de febrer, pel qual s'aprova el Programa anual d'actuació estadística per a l'any 2017).

Que l'article 16 de la Llei 5/2016, del 23 de desembre, del Pla estadístic de Catalunya 2017-2020 i de modificació de la Llei 23/1998, d'estadística de Catalunya, estableix que la col·laboració entre les institucions i els òrgans del Sistema estadístic de Catalunya, que té com a marc el Pla estadístic, s'ha de regular per mitjà de convenis o contractes.

Que, per tot això, és d'interès per a ambdues institucions establir les bases adients en matèria d'actuacions estadístiques i, en conseqüència, subscriuen aquest conveni atenent les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és establir els acords tècnics entre la Cambra de Comerç de Barcelona i l'Idescat per a determinar les tasques que cadascuna d'elles realitzarà en relació a l'actuació estadística oficial CLEM-2017, recollida en l'actual Programa anual d'actuació estadística, d'acord amb els principis jurídics i tècnics que estableix la legislació vigent en matèria d'estadística oficial a Catalunya.

Segona. Actuacions i obligacions de les parts

A) Serà responsabilitat de la Cambra de Comerç de Barcelona:

- Lliurar a l'Idescat els informes de conjuntura trimestrals que realitzi.
- Lliurar a l'Idescat la informació relativa als directoris d'empreses i establiments dels quals disposi o pugui disposar.
- Fer aportacions i propostes de millora a l'Idescat sobre temes d'interès relatius a l'actualitat econòmica.



Doc. original signat per:
CPISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 2 de 10

B) Seran responsabilitat de l'Idescat les activitats que segueixen:

- Dissenyar la mostra necessària per dur a terme l'enquesta amb el nivell de fiabilitat acordat en el projecte tècnic.
- Establir i aplicar criteris de substitució de les unitats d'anàlisi de la mostra, en cas de negativa a respondre el qüestionari.
- Delimitar sectorialment i territorialment l'operació.
- Dur a terme, per si o a través d'empresa subcontractada, les enquestes a les empreses seleccionades.
- Desenvolupar l'aplicació que genera i gestiona els qüestionaris en línia i que permet la descàrrega de dades de l'execució del treball de camp.
- Coordinar les tasques de seguiment i control de l'operació de recollida de dades de l'enquesta dirigida a les empreses seleccionades.
- Depurar, codificar i homogeneïtzar l'arxiu resultant, així com executar el pla de tabulació establert en el projecte tècnic.
- Lliurar a la Cambra de Comerç de Barcelona els resultats de l'estadística segons el calendari de disponibilitat (vegeu l'Annex II).
- Proporcionar l'assistència tècnica i la informació estadística general necessàries a fi d'emmarcar el projecte adequadament.

C) Són activitats compartides entre les dues institucions signants, les següents:

- Dotar de contingut el mòdul variable de l'enquesta. El qüestionari (vegeu l'Annex I) consta d'un mòdul fix i d'un mòdul variable. El mòdul fix està format per un conjunt d'indicadors que es recullen cada trimestre, i el mòdul variable, anomenat *Panell d'opinió d'actualitat*, està format per quatre o cinc preguntes sobre temes d'actualitat econòmica. Les preguntes d'aquest darrer mòdul, que poden variar cada trimestre, seran formulades per la Cambra de Comerç de Barcelona en dos trimestres i per l'Idescat en els altres dos. L'Idescat podrà decidir sobre la idoneïtat de les preguntes proposades en cadascun dels trimestres.
- Dissenyar i executar el sistema més adient per a la difusió dels resultats estadístics obtinguts, relatius al *Panell d'actualitat*, d'acord amb els termes establerts en el projecte tècnic.

Tercera. Difusió de la informació

La Cambra de Comerç de Barcelona i l'Idescat podran difondre els resultats sintètics i bàsics en els termes que considerin oportuns.



Doc. original signat per:
CPIISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 3 de 10

Els resultats que deriven d'aquesta operació són:

- Indicadors de confiança empresarial (ICEH), d'acord amb la desagregació habitual (Catalunya, demarcació cameral, sector d'activitat, dimensió de l'establiment), així com altres desagregacions que permeti el disseny tècnic.
- Tabulació del mòdul fix de l'Enquesta de clima empresarial (en % i saldos), d'acord amb la desagregació que permeti el disseny tècnic.
- Tabulació del mòdul variable o panell d'opinió d'actualitat, d'acord amb la desagregació que permeti el disseny tècnic.

En el cas dels indicadors, l'Idescat lliurarà a la Cambra de Comerç de Barcelona els resultats de l'ICEH per a Catalunya abans de les 9 hores del dia de la seva difusió. La Cambra de Comerç de Barcelona assumeix el compromís de respectar la retenció temporal dels resultats lliurats fins que l'Idescat ho difongui.

En el cas de la tabulació del mòdul fix del CLEM-2017, l'Idescat lliurarà a la Cambra de Comerç de Barcelona els resultats corresponents a Catalunya i a l'Àrea Metropolitana de Barcelona segons el calendari previst a l'Annex II.

Per a la difusió de taules i gràfics dels resultats esmentats, la Cambra de Comerç de Barcelona farà constar la font corresponent:

- A l'ICEH:
Font: Idescat i INE.
- A la tabulació del CLEM-2017 per a Catalunya i per a l'Àrea Metropolitana de Barcelona:
Font: Idescat i Cambra de Comerç de Barcelona.

En el cas de la tabulació del mòdul variable del CLEM-2017, l'Idescat lliurarà a la Cambra de Comerç de Barcelona els resultats corresponents a aquells trimestres en què la Cambra hagi elaborat les preguntes. Per a la difusió de taules i gràfics del mòdul variable, la Cambra de Comerç de Barcelona farà constar la font:

Font: Idescat i Cambra de Comerç de Barcelona.

En el cas que la Cambra cedeixi resultats del CLEM-2017 a terceres persones per a la seva difusió o publicació, vetllarà perquè es faci constar la font corresponent.

Font: Idescat i Cambra de Comerç de Barcelona.

A banda d'això, tota la informació estadística que derivi de l'objecte d'aquest conveni, sempre que no es digui expressament el contrari, estarà sotmesa a una llicència Creative Commons – Reconeixement (CC BY), que en permet la còpia, distribució i comunicació pública, així com la creació d'obres derivades, fins i tot, amb finalitat comercial, sempre que se citi la font.



Doc. original signat per:
CPISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 4 de 10

Quarta. Secret estadístic

Les dades individuals obtingudes directament de l'execució de l'actuació estadística objecte d'aquest conveni, com a estadística d'interès de la Generalitat de Catalunya, estan protegides pel secret estadístic en els termes establerts al capítol IV de la Llei 23/1998, de 30 de desembre, d'estadística de Catalunya.

Cinquena. Finançament del conveni

Aquest conveni no té contraprestació econòmica.

Sisena. Comissió de seguiment

Per al seguiment d'aquest acord, es constitueix una comissió integrada per dos membres de cadascuna de les entitats signants.

Seràn membres de la comissió:

- Per part de l'Idescat:
 - El/la subdirector/a general de Producció i Coordinació.
 - El/la responsable de l'Àrea d'Empresa i Ocupació.
- Per part de la Cambra de Comerç de Barcelona:
 - El/la cap del Gabinet d'Estudis Econòmics.
 - El/la director/a d'Anàlisi Econòmica.

La comissió de seguiment tindrà com a funcions el seguiment tècnic de l'execució del conveni i el control del compliment de totes les seves clàusules. A les reunions de la comissió podran assistir-hi altres persones, quan així ho acordin les dues parts, en cas d'estimar-se convenient per al desenvolupament de les reunions.

Setena. Vigència del conveni

Aquest conveni entrarà en vigor en el moment que se signi i finalitzarà una vegada concloses les actuacions que en constitueixen l'objecte. En tot cas, el termini màxim serà el dia 31 de desembre de 2017.



Doc. original signat per:
CPISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 5 de 10

Vuitena.- Causes de resolució

Seràn causes de resolució d'aquest conveni les següents:

- a) El compliment de l'objecte.
- b) El mutu acord entre les parts.
- c) La renúncia d'una de les parts, amb un preavis de 15 dies.
- d) L'incompliment de qualsevol de les obligacions contingudes en aquest conveni per alguna de les parts, sempre que l'incompliment no sigui degudament corregit.
- e) El cas fortuït o la força major.

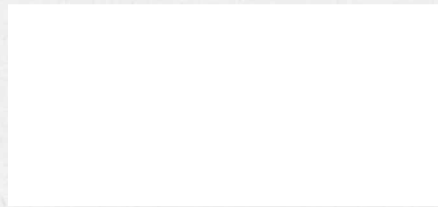
I, com a prova de conformitat amb tot allò que queda convingut en aquest document, les parts es ratifiquen en el seu contingut i per això signen aquest conveni.

Frederic Udina i Abelló



Director de l'Idescat

Xavier Carbonell i Roura



Director gerent de la Cambra de
Comerç de Barcelona



Doc. original signat per:
CPISR-1 Frederic Udina Abelló, Xavier
Carbonell Roura 04/10/2017, 05/10/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



02SYUQOIXONIQMYEWBZUP2RUE7ZO9A6W

Data creació còpia:
09/10/2017
Data caducitat còpia:
09/10/2020
Pàgina 6 de 10